



12. September 2026 | Ausgabe 17

CADOLZBURG INFO

Lokalmagazin für Cadolzburg und die Region

Mit den Mitteilungen & Informationen des Marktes Cadolzburg

Aktion „Sommerort“ feierte am Marktplatz Premiere

„Wer kommt und wer dabei ist, hält die Gemeinschaft lebendig“

CADOLZBURG (EB) Ein lebendiger Treffpunkt für alle Generationen. So wollte man sich präsentieren. Und dann verwandelte sich der Cadolzheimer Marktplatz vom 20. bis 30. August in einen „Sommerort“. An elf Tagen bot sich ein buntes Programm. Farbenfrohe Sitzgelegenheiten luden zum entspannten Besuch und auch zum Mitmachen ein.

Gemeinsam mit Erster Bürgermeisterin Sarah Höfler begrüßte Benni Bauernfeind vom Quartiersbüro die zur Eröffnung erschienenen Besucherinnen und Besucher. Ebenso auch Mimi. Die weit über die Grenzen der Marktgemeinde hinaus bekannte Katze vom Marktplatz hatte alles im Blick, war in vorderster Reihe mit dabei und begrüßte die Anwesenden. Diese erwartete zum Auftakt Musik von Chris Padera und Joschko. Die beiden lokalen Singer-Songwriter wurden im Programm



Bereits zwei Tage später machte an gleicher Stelle die Musikkapelle Cadolzburg anlässlich ihrer Sommer-

Getränke aus den umliegenden Lokalen, wie dem Café „Altes Kino“ luden zu einem entspannenden Musik-

traf man sich zum Austausch und Erinnern. Neue Kontakte wurden geknüpft und manches Vergessene kam wieder in Erinnerung. Weil's halt auch andere so erlebt haben. Der 26. August stand dann im Mittelpunkt des Seniorenbeirats: So fanden eine öffentliche Gesprächsstunde und die Möglichkeit zum Austausch mit dem Seniorenbeirat statt.

Anschließend hatten Cadolzheimer Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit zum gemeinsamen Malen.

Unter Anleitung konnte man sich bei Farbe und Pinsel von der Location und der Wetterstimmung inspirieren lassen. „Sommerworte am Marktplatz“ – Lese- und Aktionstag der Buchhandlung Calibri war die Überschrift für den Freitag. Darunter eine Signierstunde des Fürther Autoren Ewald Arenz. Geschuldet dem schlechten Wetter, das an diesem Tag mit Regen einen Strich durch die Rechnungen machte, mussten die Veranstaltungen aber in die Haffnersgartenscheune umziehen. Den Abschluss bildete dann am Sonntag ein Ökumenischer Gottesdienst mit Dekan Hermany. „Wir sind da“. Und das im wahrsten Sinn des Wortes. Leider „nur“ elf Tage, bedauerten viele Einheimische und andere Gäste, die schon wissen wollten, ob es eine Wiederholung im kommenden Jahr geben wird. Ein herzlicher Dank geht an die Sparkasse Fürth für ihre Unterstützung.



beschrieben als Musiker mit „Ehrlichkeit und Leidenschaft“. „Feinster Indie-Rock“. Musik, die „die Rauheit des Folk, Country und Blues mit der Energie des Punkrocks“ vereint.

tour Halt. Bei lauschigen Temperaturen in sommerlicher Sonnenuntergangsstimmung fanden die wieder zahlreich erschienen Gäste schnell gemütliche Sitzgelegenheiten. Und

genuss ein. Aber nicht nur musischer Art waren die Veranstaltungen. Unter dem Motto „Marktplatzgeschichten“ – Erzählcafé des Arbeitskreises „Demenzfreundlich in Cadolzburg“



QR-Code scannen und schon vorab lesen! www.medieneckert.de/cadinfo

SPD ehrt langjährige Mitglieder Dank für langjährige Treue

CADOLZBURG Mit Urkunde, Ehrennadel und einem Geschenk des SPD-Ortsvereins ehrte die Cadolzheimer SPD ihre diesjährigen Jubilare. Für 25 Jahre Mitgliedschaft zeichnete SPD-Fraktionschef Johannes Strobl zunächst Barbara

Pöhlmann aus. Die langjährige Marktgemeinderätin rief unter anderem das „SPD-Frauenfrühstück“ als Austauschformat für politisch interessierte Frauen ins Leben. Für ihr vielfältiges sportliches, kulturelles und soziales Engagement erhielt Barbara Pöhlmann bereits die Bürgermedaille des Marktes. Ebenfalls seit einem Vierteljahrhundert ist Silvia Bischoff in der Sozialdemokratie im Markt aktiv.

Silvia Bischoff wirkte nicht nur als Kreisrätin und Schulverbandsrätin, sondern leitete - wie Cadolzburgs SPD-Chefin Angelika Abram hervorhob - die Cadolzheimer SPD sechs Jahre auch als Vorsitzende, insbesondere während des 125-jährigen SPD-Jubiläums 2018. Der stellvertretende Landrat Michael Bischoff ließ es sich nicht nehmen, mit Altbürgermeister Claus Pierer einen seiner Vorgänger für 40 Jahre Treue zur SPD auszuzeichnen. Denn Claus Pierer war nicht nur von 1978 bis 2002 Bürgermeister des Marktes Cadolzburg, sondern vertrat seine Heimatgemeinde auch im Kreistag, im Gemeindetag, im Deutschen Städte- und Gemeindebund und



Foto: Angelika Abram (l.), Michael Bischoff (3.v.l.), Johannes Strobl (2.v.r.) und Victor Schardt (re.) ehrten Barbara Pöhlmann (2.v.l.), Claus Pierer (Mitte) und Silvia Bischoff (3.v.r.) für langjährige Mitgliedschaft.

im Europarat. Als stellvertretender Landrat amtierte Claus Pierer von 1990 bis 1996. SPD-Vorsitzende Angelika Abram betonte, dass die vielfältigen Aktivitäten der Cadolzheimer SPD in der Kommunalpolitik

und im öffentlichen Leben nur deshalb möglich sind, weil sich viele Mitglieder mit ihrem Engagement und ihrer Zeit einbringen. Man sei dabei stets offen für neue Ideen und Impulse. Text und Bild: SPD Cadolzburg

KARIN HACKER
Zeit zum Innehalten

EFFEKTIVES COACHING FÜR EIN GLÜCKLICHES, GESUNDES UND ERFÜLLTES LEBEN:

Lebe nach deinen eigenen Vorstellungen!

- Natur-Spaziergespräche
- Achtsamkeitstraining
- Körpertherapie mit Yoga und Lomi Lomi Massage
- Innere Kind Arbeit
- Waldbaden

KARIN HACKER
Gierersberg 12a,
90556 Cadolzburg
T. 09103 2843
M. 0176 78128058
info@zeit-zum-innehalten.de

zeit-zum-innehalten.de

METALLTECHNIK KARGER

WIR BRINGEN TECHNIK INS METALL

METALLBAU

FACHHÄNDLER FÜR HÖRMANN
TORE UND TORANTRIEBE
TREPPEN UND GELÄNDER
CARPORTS UND BALKONE
ÜBERDACHUNGEN

MASCHINENBAU

MECHANISCHE WERKSTATT
WERKZEUGBAU
CNC FRÄSEN & DREHEN
RUND- & FLACHSCHLEIFEN
CNC PLASMASCHNEIDEN

WWW.METALLTECHNIK-KARGER.DE • TELEFON: (09101) 53 68 13

Einbruchschutz kompakt

Wie kann ich mein Zuhause wirksam vor Einbrüchen schützen? Antworten auf diese Frage erhalten Bürgerinnen und Bürger bei der neuen Informationsreihe „Einbruchschutz kompakt: Impulse und persönliche Beratung“, die im Herbst 2026 im Landkreis Fürth startet. Die Auftaktveranstaltung findet am **Montag, 21. September um 13.30 Uhr** im Bürgersaal Cadolzburg statt. Landrat Bernd Obst und 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler eröffnen die Veranstaltungsreihe gemeinsam mit den Veranstaltern. Maßnahmen zum Einbruchschutz: Thematisiert werden unter anderem mechanische Sicherungstechnik für Fenster und Türen, richtiges Verhalten im Alltag, Videoüberwachung sowie weitere Möglichkeiten der Einbruchsprävention.

Nach dem Vortrag haben die Besucherinnen und Besucher Gelegenheit, ihre persönlichen Fragen in einer Bürgersprechstunde direkt mit der Referentin zu besprechen. Ergänzend stehen Informationsmaterialien sowie Anschauungsobjekte zur Verfügung. Die Teilnahme ist kostenfrei und richtet sich an Bürgerinnen und Bürger jeden Alters.

www.PC-SERVICE-KIESL.de

PC Wartung und Reparatur
Hardware und Software
Tel. 09103/714308

Aufrüstung Ihres PC's
Zubehör und vieles mehr...
Mobil 0177/4863286

PC-Service-Kiesl@t-online.de

Krugmann
- Partyservice & Schulcatering

herzhaftes
„Frühstücksfleisch“
im Geleemantel
100g nur **1,59 €**

streichzarter „Zwiebling“
die Kräuterleberwurst
100g nur **1,45 €**

magerer „Schweinerücken“
vom fränkischen Landschwein
100g nur **1,29 €**

hausgemachter „Fleischsalat“
100g nur **1,25 €**

Solange der Vorrat reicht · Änderungen vorbehalten

Krugmann
METZGEREI
... mehr als Fleisch und Wurst!
Unsere
attraktiven
Angebote der Woche
vom **14. bis 19. September 2026**

„total regional“
Ob Schwein, Rind oder Kalb –
nur von Bauern der Region

Eigene Schlachtung und Produktion · Vesperspezialitäten
tägl. Mittagmenü · Käsetheke · Feinkost-Salate

Montag
Gulasch mit Butterspätzle

Dienstag
Krautwickel mit Stopfer

Mittwoch
1/2 Hähnchen mit Kartoffelsalat

Donnerstag
knusprige Schäufele mit Klobß

Freitag
gebackenes Fischfilet und
Spare Ribs mit Kartoffelsalat

Hindenburgstraße 17 · Tel. 09103-796555 · Fax 715920 / Zum Wasserhaus 10 · Tel. 09103-713655 · Fax 713656

Eine Wirtshauskärwa mit vielen Leckerbissen



SECKENDORF Wenn langsam der Spätsommer in den Startlöchern steht, wird im Seckendorfer Gasthaus „Zum Grünen Tal“ Kirchweih gefeiert. Der Freitag begann mit leckerer Schlachtschüssel, bei der auch die ausgezeichneten Knöchle und Bratwürste aufgetischt wurden.

Auch dieses Jahr wurde wieder gegen Abend der Kinderkärwabaum im Biergarten aufgestellt. Aufgrund des Regenwetters diesmal auch mit tatkräftiger Unterstützung der Erwachsenen. Anschließend sorgte das „BierFrankenTrio“ für ausgelassene Stimmung. Am Samstagmittag

startete dann ab 11.00 Uhr in Seckendorf die Karpfensaison, es kamen die ersten goldbraunen Karpfen aus der Küche. Auch verschiedene Braten, Schnitzel, Cordon bleu und die hausgemachten Bratwürste sowie Küchle durften natürlich nicht fehlen. Gut gestärkt ging es für den

Dorfverein Seckendorf los, um den Baum zu holen, den sie gegen 17.00 Uhr in die Höhe stemmten. Für die Sicherheit rund ums Baumaufstellen sorgte die Feuerwehr aus Roßendorf. Als der Baum stand, wurde das traditionelle Holzfass von 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler mit Bravour angezapft.

Für Stimmung rund ums Baumaufstellen und am Abend sorgte das „WM Duo“ auch mit fränkischer Volksmusik und „Kärwaliedli“. Am Sonntagmittag lockte das Gasthaus „Zum Grünen Tal“ wieder zahlreiche Gäste zum Mittagstisch. Nach den Leckereien am Mittag wurden zum Kaffee noch reichlich selbstgebackene Kuchen und Küchle angeboten. Zum Frühschoppen am Montag sorgte diesmal das Cadolzheimer „Gehsteckenbataillon“ für musikalische Unterhaltung.

Und so konnten die zahlreichen Gäste zünftig die Seckendorfer Kärwa ausklingen lassen. Das FC Peter-Team und der Dorfverein Seckendorf bedanken sich herzlich bei den Gästen und freuen sich schon jetzt auf die kommende traditionelle Wirtshauskirchweih in Seckendorf.

Der Posaunenchor Zautendorf lädt ein Nachhol-Open-Air

Jetzt erst recht! Am Sonntag, den 27. September um 10.30 Uhr findet am Kärwaplatz in Rütteldorf das Nachhol-Konzert des Posaunenchores Zautendorf statt. Und diesmal sind wir auch für Regen gerüstet, denn: Bei schlechtem Wetter findet das Nachhol-Open-Air in der Zautendorfer Johanneskirche statt. Wir informieren euch rechtzeitig, falls das Konzert in die Kirche verlegt wird. Ausführende sind der Posaunenchor Zautendorf unter der Leitung von Nikolay Kolev und Martin Schauer. Am 17. Juli hat uns das Wetter leider einen Strich durch die Rechnung gemacht. Aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben! Deshalb laden wir nun zu unserem Konzert im zweiten Anlauf ein. Freut euch auf Musik rund um Schlager, Country, Pop und Italo Hits. Der Eintritt ist frei. Parkplätze im Ort und an der Straße sind verfügbar. Sitzgelegenheiten sind vorhanden. Eigene Stühle, Liegestühle etc. dürfen aber auch gerne mitgebracht werden. Für kühle Getränke und einen kleinen Imbiss zu günstigen Preisen ist bestens gesorgt. Der Posaunenchor Zautendorf, zusammen mit der Rütteldorfer Dorfgemeinschaft, freut sich auf ein Konzert an einem hoffentlich schönen Sonntagmorgen und auf ganz viele Zuhörer.

Spieltermine der Fußballer

Folgende Termine der 1. Fußballmannschaft des TSV Cadolzburg bitte vormerken:

20. September, 15.00 Uhr: SF Laubendorf gegen TSV Cadolzburg
27. September, 11.45 Uhr: TSV Altenberg II gegen TSV Cadolzburg
4. Oktober, 13.00 Uhr: TSV Cadolzburg gegen GSV Megas A. Nürnberg
Die kommenden Spiele der 2. Fußballmannschaft:
20. September, 13.00 Uhr: SF Laubendorf II gegen TSV Cadolzburg II
27. September, 15.00 Uhr: TSV Ammerndorf gegen TSV Cadolzburg II
4. Oktober, 15.15 Uhr: TSV Cadolzburg II gegen SG Puschenhof
 Die 1. und 2. Fußballmannschaft freut sich auf eure Unterstützung!

Qualität aus einer Hand – von der Beratung und Montage bis zum Kundendienst – alles direkt vom Fachmann!

Wir beraten Sie gerne:
Metallbau
Bernhard Wirth GmbH
 Reitweg 8, 90587 Siegelstorf
 Tel. 0911/75 20 447

Besuchen Sie uns im Internet:
www.schlosserei-wirth.de
info@schlosserei-wirth.de

markilux

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
 Wir bitten um Terminvereinbarung.

Der Seniorenbeirat informiert

Einladung zur Ausstellung „Kreatives Malen“ am 2. Oktober ab 16.00 Uhr in der Haffnersgartenscheune, um 17.00 Uhr Vernissage mit Sekt und kleinem Buffet. Im Jahr 2026 erweiterte der Seniorenbeirat Cadolzburg sein Programm um das Angebot „Kreatives Malen“, das großen Anklang findet. Regelmäßig kommen um die 20 Malbegeisterte, um unter der sachkundigen Anleitung von Verena Meister-Hahn mit Farben und Formen zu experimentieren und zu gestalten. Die engagierte Kunsttherapeutin freut sich sehr, dass inzwischen so viele attraktive Werke entstanden sind, dass sich eine Ausstellung lohnt. „Der gesamte Malkurs und ich möchten gern öffentlich zeigen, was in den letzten Monaten entstanden ist. Bei Sekt und kleinen Häppchen sprechen wir über unsere Werke und tauschen uns aus. Vielleicht hat im Anschluss der eine oder die andere Lust, künftig bei uns mitzumachen.“ Kreatives Malen findet weiterhin immer freitags von 10.00 bis 12.00 Uhr im zweiwöchigen Rhythmus statt. **Nächster Termin:** 18. September, Haffnersgartenscheune, Haffnersgartenstr. 3 in Cadolzburg.



Maria Roth für den Seniorenbeirat Cadolzburg

KÖRBER
 Elektro- & Informationstechnik

- Elektroinstallationen
- Daten- & Netzwerktechnik
- Kundendienst
- Smart Home
- Sicherheitstechnik

Körper GmbH
 Elektro- und Informationstechnik
 Kapellenweg 3
 90556 Cadolzburg

Tel. +49 9103 1303
 Fax +49 9103 797738

info@elektro-koerber.de
www.elektro-koerber.de

info@koerber-enertec.de
www.koerber-enertec.de

KÖRBER
 enertec GmbH

- Photovoltaik-Anlagen
- Speichersysteme
- e-Mobility

Notdienst für unsere Kunden

Strom leiten · Daten führen · Energie kontrollieren

Körper GmbH
 Elektro- & Informationstechnik

Einladung zum Weinfest

Am Samstag, den 19. September lädt die Cadolzburger CSU zum bereits 15. Weinfest am Pisenelplatz nach Cadolzburg ein. Ab 15.00 Uhr kommen vor der traumhaften Kulisse der Cadolzburg nicht nur Weinliebhaber durch eine exquisite Auswahl an fränkischen Weinen und Schmankerln auf ihre Kosten. Als Musiker konnte diesmal Markus Müller aus Burgbernheim engagiert werden, der ein großes Portfolio durch sämtliche Musikgenres bietet. Die Weine wurden diesmal direkt durch Paul Zeitingер vorgeschlagen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihre CSU Cadolzburg

Freude schenken mit Sinn Fairer Schulstart

Bald beginnt für einige Kinder ein ganz neuer Lebensabschnitt: der erste Schultag. Die Schultüte gehört zu diesem besonderen Moment einfach dazu. Sie soll überraschen, Freude machen und Mut für den neuen Weg schenken. Doch wie wäre es, dabei nicht nur auf schöne, sondern auch auf fair und nachhaltig hergestellte Produkte zu achten? Im CaWeLa Fairhandelszentrum Nordbayern finden Sie viele besondere Ideen für eine fair gefüllte Schultüte und einen nachhaltigen Schulstart: kleine Leckereien aus fairem Handel, Mäppchen, Schreibwaren, Hefte, Ausmal- und Rätselbücher, Schlüsselanhänger, kleine Stofftiere und weitere liebevoll gefertigte Überraschungen. So wird aus der Schultüte ein Geschenk, das gleich mehrfach Freude bereitet: dem Schulkind, den Menschen, die die Produkte hergestellt haben, und unserer Umwelt. Schauen Sie bei uns vorbei und entdecken Sie, wie bunt, fröhlich und vielseitig ein fairer Schulanfang sein kann.

CaWeLa, Fairhandelszentrum Nordbayern, Am Farnbach 21, 90556 Cadolzburg

**Malerfachbetrieb
Stadler** Innungs-
Meisterbetrieb
seit 1999

Fassadenrenovierungen · Wärmedämmverbundsysteme
exklusive Fassaden- und Wohnraumgestaltungen · Sanierungen
Stadler-Malerfachbetrieb.de · Stadler.Maler@gmail.com

Ihre Malermeister Jürgen und Christian Stadler
beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos!
Fürther Str. 44, 90556 Seukendorf, 0911-7566904

**Herbst
MARKT**
IN CADOLZBURG
**26. & 27.
SEPTEMBER**
10-18 UHR

AUF DEM MARKTPLATZ, DEM PISENDELPLATZ
& IM BURGVRHOF

HGV
Cadolzburg
www.hgv-cadolzburg.de

Für die Falkenbetreuung im Aussichtsturm:

PWG spendet Ausziehleiter

CADOLZBURG Die PWG unterstützt die Betreuung der Falken am Aussichtsturm mit einer Ausziehleiter. Die Leiter ermöglicht es dem Greif-



vogelbeauftragten des Landkreises Fürth, Herrn Hussong, von der Plattform des Turmes aus sicher bis in die Spitze zu gelangen. Damit können künftig wichtige Arbeiten, wie Reinigung der Nistkästen, die Kontrolle des Brutplatzes und das Beringen der Falken einfacher und sicherer durchgeführt werden. Ein weiterer Vorteil: Die Leiter muss beim Aufstieg nicht mehr umgesetzt werden. Mit der Spende leistet die PWG einen praktischen Beitrag zum Schutz und zur Betreuung der Falken und unterstützt die fachliche Arbeit vor Ort. Herzlichen Dank an Herrn Niebler und Herrn Rotter vom Betriebshof für die Unterstützung bei der Montage.

Basteln und spannende Geschichten in der Bücherei

Am Mittwoch, den 23. September um 16.00 Uhr lädt Frau Büchner in die Bücherei Wachendorf zu spannenden Geschichten für Vorschul- und Schulkinder mit anschließendem Basteln ein.

Büchereiteam Wachendorf

Zum Herbstmarkt in Cadolzburg:
Heizöl+Pellets
Sammelbestellung
21.09. – 02.10.26

SCHAUDI
ZN der RÖDL energie

AVIA

Bestellung: persönlich vor Ort in Cadolzburg (Marktplatz 5), per
Telefon 09103 8228 oder Mail unter schaudi@roedl-energie.de



Mitteilungen & Informationen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 17 · 12. September 2026



Transparent informiert

BÜRGERINFOPORTAL MARKT CADOLZBURG



Welche Themen werden im Marktgemeinderat beraten?

Welche Vorlagen liegen vor und welche Beschlüsse wurden gefasst?

Alle öffentlich zugänglichen **Informationen** zu den Sitzungen, die jeweiligen **Tagesordnungen**, **Beschlussvorlagen** und **Sitzungsprotokolle** des Marktes Cadolzburg finden Sie im **Ratsinformationssystem**.

ZUM RATSINFORMATIONSSYSTEM: [BUERGERINFO.CADOLZBURG.DE](https://buengerinfo.cadolzburg.de)



Öffentliche Bekanntmachung der Termine für die Bürgerversammlungen 2026

An folgenden Terminen findet im jeweils angegebenen Ortsteil um 19:00 Uhr eine öffentliche Bürgerversammlung gemäß Art. 18 Abs. 1 Gemeindeordnung (GO) statt:

Cadolzburg Donnerstag, **15.10.2026**
Ort: Bürgerhaus Cadolzburg –
Bürgersaal, Hindenburgstraße 14
Beginn: 19:00 Uhr
Tagesordnung: 1. Bericht der Ersten Bürgermeisterin
2. Wünsche und Anträge

Egersdorf, Wachendorf, Steinbach

Wachendorf Donnerstag, **22.10.2026**
Ort: Weinstube Zeitinger,
Alte Fürther Straße 8, Wachendorf
Beginn: 19:00 Uhr
Tagesordnung: 1. Bericht der Ersten Bürgermeisterin
2. Wünsche und Anträge

Ballersdorf, Deberndorf, Rütteldorf, Vogtsreichenbach, Zautendorf

Deberndorf Donnerstag, **12.11.2026**
Ort: Feuerwehrhaus Deberndorf,
Deberndorfer Hauptstr. 29, Deberndorf
Beginn: 19:00 Uhr
Tagesordnung: 1. Bericht der Ersten Bürgermeisterin
2. Wünsche und Anträge

Gonnernsdorf, Greimersdorf, Roßendorf, Seckendorf

Seckendorf Donnerstag, **19.11.2026**
Ort: Gasthaus „Zum grünen Tal“,
Seckendorfer Hauptstr. 13, Seckendorf
Beginn: 19:00 Uhr
Tagesordnung: 1. Bericht der Ersten Bürgermeisterin
2. Wünsche und Anträge

Alle Bürgerinnen und Bürger aus den jeweiligen Ortsteilen sind sehr herzlich eingeladen.

Markt Cadolzburg, 09. Juli 2026

Sarah Höfler
1. Bürgermeisterin

Kinder- und Jugendhilfe gemeinsam gestalten – Selbstorganisierte Zusammenschlüsse für den Jugendhilfeausschuss gesucht

Der Landkreis Fürth lädt erstmals dazu ein, eine Vertretung selbstorganisierter Zusammenschlüsse für den Jugendhilfeausschuss und lädt interessierte Initiativen zur Interessenbekundung ein.

Kinder, Jugendliche und Familien profitieren von einer Kinder- und Jugendhilfe, die ihre Lebenslagen kennt und auf ihre Bedürfnisse eingeht. Voraussetzung hierfür ist, dass die Erfahrungen und Perspektiven der Menschen berücksichtigt werden, die Angebote der Kinder- und Jugendhilfe nutzen, mitgestalten oder sich ehrenamtlich für Kinder, Jugendliche und Familien engagieren.

Mit dem Kinder- und Jugendstärkungsgesetz (KJSG) wurde diesem Gedanken Rechnung getragen/ hat der Gesetzgeber die Beteiligung und Selbstvertretung junger Menschen, Familien sowie weiterer Akteurinnen und Akteure der Zivilgesellschaft in der Kinder- und Jugendhilfe gezielt gestärkt. §4a SGB VIII eröffnet selbstorganisierten Zusammenschlüssen die Möglichkeit im Jugendhilfeausschuss durch ein beratendes Mitglied vertreten zu sein. Hierzu zählen beispielsweise Selbsthilfegruppen und Selbsthilfekontaktstellen, Elternbeiräte von Kindertageseinrichtungen, Kinder- und Jugendparlamente, Familieninitiativen, Selbstvertretungen von Care Leavern sowie weitere ehrenamtlich organisierte Zusammenschlüsse.

Mit Beginn der Amtsperiode 2026 bis 2032 wird diese gesetzliche Neuerung im Landkreis Fürth umgesetzt. Den selbstorganisierten Zusammenschlüssen steht hierfür künftig ein beratender Sitz im Jugendhilfeausschuss des Landkreises Fürth zur Verfügung. Der Jugendhilfeausschuss ist das zentrale Gremium der kommunalen Kinder- und Jugendhilfe. Er befasst sich mit den Belangen junger Menschen und ihrer Familien, begleitet die örtliche Jugendhilfeplanung und wirkt an der bedarfsgerechten Weiterentwicklung im Landkreis mit. Die Mitwirkung selbstorganisierter Zusammenschlüsse bietet die Möglichkeit, Erfahrungen aus der Praxis und die Perspektiven von Kindern, Jugendlichen und Familien unmittelbar einzubringen.

Interessierte selbstorganisierte Zusammenschlüsse sind eingeladen, ihr Interesse an einer Mitwirkung zu bekunden. Die Interessenbekundung kann bis einschließlich 18. Oktober 2026 über den nachstehenden QR-Code bzw. den angegebenen Link eingereicht werden.

Am 29. Oktober 2026 findet von 16:00 bis 18:00 Uhr eine Informations- und Netzwerkveranstaltung statt. Dort erhalten die teilnehmenden Zusammenschlüsse nähere Informationen zur Mitwirkung im Jugendhilfeausschuss und wählen anschließend eine Vertreterin bzw. einen Vertreter sowie eine Stellvertretung. Die gewählte Vertretung bringt künftig die Perspektiven selbstorganisierter Zusammenschlüsse als beratendes Mitglied in die



Mitteilungen & Informationen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 17 · 12. September 2026



Arbeit des Jugendhilfeausschusses ein. Die Mitwirkung beginnt ab dem Jahr 2027.



Weitere Informationen sowie die Möglichkeit zur Interessenbekundung finden Sie über den nachstehenden QR-Code oder direkt unter: <https://xima.landkreis-fuerth.de/frontend-server/form/provide/4182/>

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und darauf, gemeinsam die Kinder- und Jugendhilfe im Landkreis Fürth weiterzuentwickeln.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Höppner unter der Telefonnummer 0911/ 9773-1271 sowie per E-Mail: t-hoepfner@lra-fue.bayern.de gerne zur Verfügung.

Ferienprogramm 2026

Ein großes Dankeschön an alle, die das Ferienprogramm 2026 mit viel so viel Engagement, Herzblut und Begeisterung möglich gemacht haben! Unser besonderer Dank gilt dem gesamten Team des Ferienprogramms, dem Jugendzentrum Herz, den Vereinen, allen freiwilligen Helferinnen und Helfern sowie den Kursleitungen. Durch Ihren wertvollen Beitrag, Ihre kreativen Ideen und Ihre Unterstützung konnten wir den Kindern und Jugendlichen ein abwechslungsreiches und vielfältiges Ferienprogramm bieten. Wir blicken auf viele schöne Veranstaltungen und zahlreiche begeisterte Kinder und Jugendliche zurück. Auch die Eltern zeigten sich erfreut und bedankten sich herzlich für das abwechslungsreiche und gelungene Ferienprogramm.

Vielen Dank an alle Beteiligten für Ihren großartigen Einsatz, Ihre Zeit und Ihre Unterstützung! Ohne Sie wäre ein solch vielfältiges Ferienprogramm nicht möglich gewesen.

Ihre Sarah Höfler, 1. Bürgermeisterin
Sabine Eichleiter, Mitarbeiterin

Einladung

Programm der Bayerischen Demenzwoche in Cadolzburg

KOSTENLOSE TEILNAHME

Sonntag, 20.09.2026
10.30 – 11.30 Uhr
"Auch wenn du etwas vergisst, Gott vergisst dich nicht"
Demensensible Familienkirche
Markgrafenkirche

Montag, 21.09.2026
15.00 – 17.00 Uhr
Ratschtreff am Ratschbänkla
Mitglieder des AKs „Gemeinsam demenzfreundlich in Cadolzburg“
& des Seniorenbeirats – bei gutem Wetter
Ratschbänkla im Generationengarten, Pfalzhausweg – Ecke Rennweg, Egersdorf

Dienstag, 22.09.2026
14.30 – 16.00 Uhr
Erzählcafé zum Thema "Umgang und Erfahrungen mit Demenz"
Das Team vom Erzählcafé
Haffnersgartenscheune

Donnerstag, 24.09.2026
17.30 – 19.00 Uhr
Gemeinsam stark: Was Ihr Pflegestützpunkt für sie tut
Vortrag von Yvonne Götz über die Arbeit des Pflegestützpunkts im Landkreis, in Kooperation mit dem AK "Gemeinsam demenzfreundlich in Cadolzburg"
Haffnersgartenscheune

In Zusammenarbeit mit:

Quartiersbüro Cadolzburg
quartier-cadolzburg@caritas-fuerth.de
0176 89 99 72 18

quartiersBÜRO
CADOLZBURG

DER SENIORENBEIRAT
CADOLZBURG

BAYERISCHE DEMENZWOCHEN
Festhalten, was verbindet!

Evangelisch-Luthersche Kirchengemeinde Cadolzburg

Aktiv im besten Alter

DER SENIORENBEIRAT
CADOLZBURG

Die Veranstaltungen des Seniorenbeirats sind kostenfrei.
Spenden sind willkommen!

Einbruchschutz - Vortrag und persönliche Beratung

Montag, 21.09.2026, 13:30 Uhr

Bürgerhaus Cadolzburg, großer Saal, Hindenburgstr. 14

Auftaktveranstaltung des Landkreises Fürth und der Polizeikriminalinspektion Fürth. Landrat Bernd Obst und 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler eröffnen die Veranstaltungsreihe.

☺ Seniorentreff 60+ in der Haffnersgartenscheune

Mit Kaffee und Kuchen, reden und lachen!

Mittwoch, 23.09.2026, 14:30 – 16:30 Uhr

Mittwoch, 07.10.2026, 14:30 – 16:30 Uhr

☺ Spielnachmittag in der Haffnersgartenscheune

Montag, 21.09.2026, 15:00 – 17:30 Uhr

Mittwoch, 30.09.2026, 15:00 – 17:30 Uhr

☺ Erlebnistanz im Bürgerhaus

Hindenburgstr. 14, großer Saal, 3. OG

Die etwas andere Art zu tanzen in Cadolzburg!

vom 06.07. – 21.09.2026,

jeden Montag von 10:00 – 11:30 Uhr

☺ Kreatives Malen in der Haffnersgartenscheune

Freitag, 18.09.2026, 10:00 – 12:00 Uhr

Freitag, 02.10.2026, 10:00 – 12:00 Uhr

☺ Walking: Treffpunkt kath. Kirche St. Otto

Pleikershofer Str. 12

Jeden Montag um 9:00 Uhr

☺ Boccia / Boule, Bahn am Bronnamberger Weg

Jeden Montag bei gutem Wetter, 14:00 – 16:00 Uhr

☺ Krafttraining für fitte Senioren in der

Haffnersgartenscheune

Jeden Mittwoch 18:00 – 19:00 Uhr

☺ Wandern – nächster Termin: Samstag, 03.10.2026

Ausflug ins Freilandmuseum Bad Windsheim

Weitere Informationen auf unserer Webseite

Veranstaltungen des Seniorenbeirats Cadolzburg in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Demenzfreundliche Kommune und dem Quartiersmanagement Cadolzburg

Jeden Montag, ab 15 Uhr, bei schönem Wetter

Ratschen und Gärtnern am Generationengarten Egersdorf, Pfalzhausweg, Ecke Rennweg (Bushaltestelle Egersdorf-N)

Stark im Kopf (Gedächtnistraining)

in der Haffnersgartenscheune

Dienstag, 15.09.2026, 14:00 – 16:00 Uhr

Handarbeitstreff in der Haffnersgartenscheune

Donnerstag, 17.09.2026, 14:00 – 16:00 Uhr

Erzählcafé in der Haffnersgartenscheune

Dienstag, 22.09.2026, 14:30 – 16:00 Uhr,
Thema: Umgang und Erfahrungen mit Demenz

Repair-Café in der Haffnersgartenscheune

Freitag, 09.10.2026, 16:00 – 19:00 Uhr

Arbeitskreis „Demenzfreundliche Kommune“ im

Bürgerhaus, kl. Bürgersaal 2. OG, Hindenburgstr. 14

Dienstag, 13.10.2026, 9:00 – 11:00 Uhr

Thema: Marktplatzgeschichten

Kontakt und weitere Informationen:
info@seniorenbeirat-cadolzburg.de
www.seniorenbeirat-cadolzburg.de

DER SENIORENBEIRAT
CADOLZBURG



Mitteilungen & Informationen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 17 · 12. September 2026



Wir bitten um Beachtung:

Die Marktverwaltung Cadolzburg und deren öffentliche Einrichtungen bleiben am Freitag, den 18.09.2026 wegen einer betrieblichen Veranstaltung geschlossen! Markt Cadolzburg

Informatives vom BRK-Blutspendendienst

Blutspenden in Cadolzburg, Gemeindehaus St. Otto, Pleikershofer Straße 12. **Donnerstag, den 08.10.2026, 16.45 – 20.00 Uhr.** Bitte bringen Sie Ihren Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden) mit! Terminreservierung bitte unter drk-blutspende.de/blutspendetermine oder über den QR-Code.



BÜRGERBUS CADOLZBURG FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER!

DER SENIORENBEIRAT
CADOLZBURG

Der Bürgerbus fährt für Sie von Montag bis Freitag,
08:30 – 17:00 Uhr.

Anmeldung Ihrer Fahrten unter **Tel. 09103 – 509 30**

- Montag - Donnerstag für den nächsten Tag
- Freitag für Montag

jeweils bis
17:00 Uhr

Folgende Daten sind erforderlich:

- Ihr Name und Ihre Telefonnummer
- Abholort und Abholdatum mit Uhrzeit
- Ziel der Fahrt (ggf. mit Termin-Nennung)
- Rückfahrt mit Uhrzeit



Sie schätzen den Bürgerbus Cadolzburg?

Mit Ihrer Spende können Sie dazu beitragen, die für das Jahr 2027 geplante Ersatzbeschaffung des Bürgerbusses zu finanzieren.

Empfänger: **Bürgerstiftung Cadolzburg**
Kennwort: **„Spende Bürgerbus Cadolzburg“**
IBAN: **DE56 7625 0000 0009 9535 63**

Herzlichen Dank!

Ihr Bürgerbus-Team



Rentenberatung für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern

Auch in Ihrer Nähe: Beratung - Kontenklärung - Rentenanträge durch den ehrenamtlichen Versicherungssältesten der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern (bisher Ober- und Mittelfranken).

Für den Landkreis Fürth/Bay.: **Siegfried Richter, Ballersdorfer Weg 6, 90556 Cadolzburg-OT Deberndorf.**

Vorherige Terminabsprache, unter ☎ 09103-8691, ist erforderlich.

Herbstimpressionen im Kreislehrgarten

Nach längerer Pause veranstaltet der Kreisverband für Gartenbau und Landschaftspflege Fürth e. V. zusammen mit den Gartenbauvereinen des Landkreises Fürth wieder die „Herbstimpressionen“, eine Fachmesse für alle Liebhaber von Haus- und Freizeitgärten. Die Messe findet am **Sonntag, den 13. September 2026, von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr am Reitweg in Veitsbronn-Siegelsdorf** statt. Neben den Gartenbauvereinen sind eine Vielzahl von Ausstellern vertreten. Über den ganzen Tag verteilt finden Fachvorträge und Vorführungen statt. Der Obst- und Gartenbauverein Cadolzburg ist mit einer Pflanzentauschbörse und einem Bücherstand vor Ort. Wenn Sie Pflanzen übrig haben, bringen Sie diese vorbei und tauschen Sie sie gegen andere aus - kostenlos. Aber auch wenn Sie keine Pflanzen zum Tauschen haben, sind Sie an unserem Stand herzlich willkommen. Vielleicht finden Sie ja noch die eine oder andere Pflanze, die in Ihrem Garten fehlt. OGV Cadolzburg

Heimat erhalten. Zukunft gestalten.

13.09. - 27.09.26
AKTIONSTAGE INNENORTE
Im Landkreis Fürth
Cadolzburg
25.09.-27.09.

FREITAG, 25.09.
18:00 Uhr
Bürgersaal im Bürgerhaus

**ENERGIEEFFIZIENT
SANIEREN MIT ISFP**

SAMSTAG, 26.09.
14:00 Uhr
Rathausplatz

**RUNDGANG ÜBER DAS FREI WERDENDE
SÄGEWERKSAREAL ALS ZUKUNFTSQUARTIER
IM ORTSKERN**

SONNTAG, 27.09.
13:00 Uhr
Rathausplatz

**RUNDGANG VOM SÄGEWERK
ZUR NEUEN MITTE**

FÜHRUNGEN · VORTRÄGE · AUSSTELLUNGEN · OFFENE GEBÄUDE

Scannen für alle Informationen,
Termine, Orte & Anmeldung

Landkreis Fürth
Entwicklung · Lebensraum

Gefördert durch: Regionalmanagement Bayern, Wirtschaftsförderungsfonds

Schaukeln macht glücklich

CADOLZBURG Die Kinder im Kindergarten „Zur heiligen Heid“ sind seit **kurzem besonders glücklich**. Schon lange war es ihr großer Wunsch im Garten eine Schaukel zu haben. Da die öffentliche Förderung jedoch nur Personalkosten berücksichtigt, schien aufgrund der Kosten eine Anschaffung



jedoch in weiter Ferne. Durch eine überaus großzügige Spende der Firma Prüfex aus Cadolzburg konnte jetzt eine Tampenschaukel, auf der gleichzeitig mehrere Kinder schaukeln können gekauft werden. Rechtzeitig vor den Sommerferien war der Aufbau abgeschlossen und die Schaukel konnte im Rahmen eines kleinen Festes eingeweiht werden. Mit einem Lied und einem selbst gestalteten Bild haben sich die Kinder beim anwesenden Prüfex-Geschäftsführer Mark Ryan und der Gesellschafterin Julia Müller bedankt.

STELLENMARKT

Buchhaltungskraft für wöchentlich 5-10 Arbeitsstunden gesucht. Interessierte melden sich bitte unter 0176-10158961.

Handwerker- und Malerarbeiten innen und außen!

Pflasterarbeiten, Reinigung von Pflaster, Gehweg, Garageneinfahrt und kleine Reparaturen im Haushalt, Gartenpflege und Außenarbeiten, Reparatur von Balkon-Terrasse-Garage, Hausmeisterdienstleistungen. **Sebastian Rduch:**

Tel. 0160-91644159

www.energie-der-edelsteine.de
Beratung, Gespräche, Verkauf

IMMOBILIEN

Cadolzburg, 3 Zi.-Whg., 1.OG, Stellpl., EBK, 2 WC, Südbalk., Abstellr., 125qm 1250 EUR+NK, ab 1.10.26 zu verm. Tel. 09103-4957616

Wald zu kaufen gesucht.
Tel. 0160-97820291

Frische Kartoffeln in Roßendorf
Lieferung möglich
Tel.: 09103/2114

Music and Groove, Prof. Unterr. für Drums, Gitarre, Bass, Keyboard, Klavier, Saxophon u. Gesang
Tel. 0911-9719610 o. 0179-2069511

www.cadolzburg-gegen-rechtsextremismus.de
Informationen und Kontakt

Kosmetikinstitut Gabriela -
Lassen Sie sich verwöhnen...
Am Marktplatz 16 -
Eingang Löffelholzstraße
Halbpreisaktion jede
1. Woche im Monat
Tel. 0176-61405917

Erfahrene Goldschmiedin
bietet Reparaturen Ihrer Lieblingsstücke, Umarbeitungen und Neuanfertigungen.
Tel. 09103/6837654
Goldschmiedin.sr@posteo.de

Gartenarbeiten aller Art
Baum- u. Heckenschnitt • Pflasterarbeiten • Schüttgutlieferungen
Zaunmontage u. Reparatur
Maschinenverleih
André Lorenz Dienstleistungen
Tel. 0176-66050429
www.anlo-dienstleistungen.de

Die alternative Physiopraxis
Pers. patientenspezifischer Behandlungsansatz

Physiopraxis
Doris Schweizer
Physiotherapie
Vojtathérapie
Bobaththerapie
Lymphdrainagen
Skoliotherapie

Mo-Fr 8 – 19 Uhr
Alle Kassen - Termine n. Vereinbarung
auch Hausbesuche
Telefon 09103 / 78 23

Fachpraxis für Kindertherapie
www.physiotherapie-cadolzburg.com

Türen, Tore und Garagentore von namhaften Herstellern.
Einbau, Wartung, Pflege, Ausbau u. Entsorgung der Altanlagen.
Z-A-L Dienstleistungen, F. Hensel, Tel. 0173-7635603, Cadolzburg

SCHÖNER HEIZÖL

Cadolzburg
Tel. 09103-8250



HÄRTHA ist ein modernes Härtetechnik-Unternehmen und gehört zu der europaweit tätigen HÄRTHA GROUP.
Gesucht wird für den **Standort Cadolzburg**:

PRODUKTIONSHelfER (M/W/D) Auf Minijob-Basis

Ihre Aufgaben:

- Reinigungsstrahlen von Bauteilen
- Leichte Helfertätigkeiten in der Produktion

Arbeitszeit: 10 Stunden pro Woche. Montag und Donnerstag jeweils 5 Stunden.

Sie interessieren sich für diese Aufgabe? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an:

HÄRTHA - WEISENBURG GMBH

Herrn Mario Neuwerth
Dettenheimer Straße 28, 91781 Weißenburg
Telefon: +49 9141 8589-29
E-Mail: mario.neuwerth@haertha.de

Sturm Immobilien

Verkauf & Vermietung – seit 2001
Ihr Ansprechpartner: Wolfgang Sturm

Tel.: 0911 211 062 98
immobilien-sturm@t-online.de

Theodorstraße 9 · 90489 Nürnberg

Von der Wertermittlung für Ihre Immobilie bis zur Schlüsselübergabe:
Wir beraten und begleiten Sie über den gesamten Verkaufsprozess.



Wir gratulieren herzlich zur Diamantenen Hochzeit



60 Jahre haben die Eheleute Johanna und Siegfried Richter miteinander gelebt, in guten und in schlechten Zeiten zueinandergehalten und gemeinsam alles

durchgestanden, was das Leben ihnen brachte. 2. Bürgermeister Andreas Fingerhut besuchte die Jubilare und überbrachte die Glückwünsche sowie ein Präsent des Marktes Cadolzburg. Wir wünschen beiden weiterhin alles Gute und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Vorlesen im September

Eichhörnchen hat mit Vogel fünf Kürbisse großgezogen. Als plötzlich ein Kürbis nach dem anderen verschwindet und dann auch noch Vogel weg ist, braucht es detektivischen Spürsinn... Nach dieser lustigen Geschichte basteln wir Herbstdekoration. Das Vorlesen findet am Dienstag, 15. September um 16.00 Uhr in der Bücherei Cadolzburg statt. Das Cadolzburger Büchereiteam

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Mittwoch, 16. Sept. 2026 · Verteilung: ab Samstag, 26. Sept. 2026

Impressum Herausgeber: Medien Eckert, Schwadernmühlstr. 5, 90556 Cadolzburg
Tel. 09103-8182 · info@medieneckert.de · www.medieneckert.de
Es gelten die aktuellen Anzeigenpreise der Mediadaten auf „www.medieneckert.de“.
Verteilung: Alle 14 Tage kostenlos an die Haushalte der Marktgemeinde Cadolzburg und in Ammerndorf sowie Seukendorf/Hiltmannsdorf.
Diehl Werbung, Tel. 08000-444477, www.armindiehl-werbung.de

Mit Namen gekennzeichnete Berichte, Anzeigen o.ä. geben die Meinung des Verfassers wieder. Für evtl. Satz-/Druckfehler wird keine Gewähr übernommen. Eine Haftung für die Rechte Dritter an überlassenen Texten und Bildern wird nicht übernommen. Desweiteren ist eine Haftung beim Verstoß gegen die Datenschutzbestimmungen bei eingereichten Texten und Bildern (von Vereinen, Einrichtungen etc.) ausgeschlossen. Leserbriefe können kostenpflichtig abgedruckt werden.
Verantwortlich für die Mitteilungen & Informationen d. Marktes Cadolzburg: Markt Cadolzburg, Rathauspl. 1, 90556 Cadolzburg

Evangelische Kirchengemeinde

Evang. Pfarramt Cadolzburg: Tel. 8218, Internet: www.cadolzburg-evangelisch.de, E-Mail: pfarramt.cadolzburg@elkb.de; Pfrin. Johanna Robledo (Cadolzburg), E-Mail: johanna.robledo@elkb.de; Pfr. Miertschischk (Wachendorf/Egersdorf/Steinbach), Tel. 8270, E-Mail: thomas.miertschischk@elkb.de; Evang. Pfarramt Zautendorf: Tel. 8241, Pfr. Miertschischk (Zautendorf), Tel. 8270, Internet: www.evangelisch-zautendorf.de, E-Mail: pfarramt.zautendorf@elkb.de

CADOLZBURG

Mo. 14. Sept.	15.30 Uhr	Schulanfangs-Gottesdienst für die SchülerInnen der Grundschule Egersdorf mit Pfarrer Thomas Miertschischk
	17.00 Uhr	Schulanfangs-Gottesdienst für die SchülerInnen der Grundschule Cadolzburg mit Pfarrer Thomas Miertschischk
Fr. 18. Sept.	19.00 Uhr	Wochenschlussandacht in der Friedhofskapelle mit Luise und Hermann Zempel
So. 20. Sept.	10.30 Uhr	Familienkirche mit Pfarrer Lukas Borchardt und Team, 10.10 Uhr Ankommen
	18.00 Uhr	Segnungsgottesdienst in der Burgkapelle
So. 27. Sept.	9.15 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrer i.R. Michael Büttner

Die Cadolzheimer Minis treffen sich abwechselnd jeden Montag und Dienstag um 9.30 Uhr im Gemeindehaus. Näheres im Pfarramt. Der Chor Carmina Nova probt jeden Donnerstag ab 19.45 Uhr im Gemeindehaus.

WACHENDORF

Mo. 14. Sept.	19.00 Uhr	Frauenkreis, „Wasser“ – in der Bibel, und für unser Leben
So. 27. Sept.	10.30 Uhr	SonntagHoch3-message_music_miteinander, Gottesdienst in freier Form mit dem SonntagHoch3-Team
	10.30 Uhr	Kindergottesdienst
	19.30 Uhr	Posaunenchorprobe der LKG

jeden Do. ZAUTENDORF

Di. 15. Sept.	19.00 Uhr	Kirchenvorstandssitzung
So. 20. Sept.	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrer Thomas Miertschischk
jeden Mo.	19.45 Uhr	Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

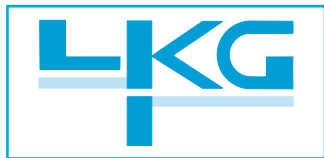
Aktuelles im Internet: www.zautendorf-evangelisch.de

Katholische Kirchengemeinde

Katholisches Pfarramt St. Otto, Pleikershofer Str. 12, Cadolzburg · Tel. 0 9103-79 73 59 · Fax 09103-20 43, Internet: www.cadolzburg-katholisch.de · E-Mail: ssb.fuerth-land@erzbistum-bamberg.de

Sa. 12. Sept.	17.00 Uhr	Vorabendmesse
---------------	-----------	---------------

Landeskirchliche Gemeinschaft



Es wird herzlich eingeladen zum Jahresfest zum 100-jährigen Bestehen der Diakonie-Gemeinschaft in Puschendorf. Die Veranstaltungen sind in der Halle in der Konferenzstraße und davor und auch in verschiedenen Räumen.

Am Sonntag, den 20. September um 10.00 Uhr Gottesdienst, um

14.30 Uhr Nachmittags-Plenum, dazwischen Mittagessen, Kaffee und Kuchen, sowie diverse Angebote/Informationen/Mitmach-Aktionen u.s.w. Für Kinder und Jugendliche gibt es ein extra-Programm. Auf viele Gäste freut sich die Diakonie-Gemeinschaft Puschendorf.

Werden Sie Schülercoach!

Stiftung Der Schülercoach
Wegebegleiter für Kinder und Jugendliche

www.der-schuelercoach.de

Der Arbeiterverein lädt ein

Der Arbeiter-Unterstützungsverein lädt herzlich alle Mitglieder mit Partner zum Schaschlik-Essen am 7. November ein. Die Veranstaltung findet im Café „Altes Kino“ in Cadolzburg statt und beginnt um 18.00 Uhr. Bitte um Anmeldung mit Angabe der Menge an Schaschlik-Spießen an 1. Vorstand Thomas Eckert, Tel. 09103-

8182 oder info@medieneckert.de. Bitte rechtzeitig bis 23. Oktober anmelden, da die Plätze begrenzt sind.

Sommerferienlesclub

Wichtige Info für die Teilnehmer des Sommerferienleseclubs 2026: Ab dem 8. September 2026 können die Teilnehmer/innen des Sommerferien-Leseclubs 2026 ihre Urkunde und ihr Ticket für die Schlussveranstaltung in der Bücherei abholen, in der sie sich angemeldet haben.

Büchereiteams Cadolzburg & Wachendorf

Wir entlasten pflegende Angehörige

Gut versorgt...

TAGESPFLEGE
am
HORNEBERSPARK

**EINLADUNG zum
FREITAGS-
SCHNUPPERKAFFEE**

für interessierte Senioren
und Seniorinnen

jeden Freitag
von 14.00-16.00 Uhr

Kaffee und Kuchen frei

Tagespflege am Horneberspark
Obere Bahnhofstraße 6a
90556 Cadolzburg

Bitte telefonisch anmelden
unter:
Tel. 09103-71 44 942

Herzlichen Dank



Richard Fürther
† 22. Juli 2026

für die Begleitung auf seinem letzten Weg,
für ein stilles Gebet und eine stumme Umarmung,
für tröstende Worte und liebevolle Zeilen,
für einen Händedruck, wenn Worte fehlen,
für die Spenden und zahlreichen Blumen.

Barbara und David
im Namen aller Angehörigen

Traueranzeigen
Danksagungen
versch. Motive

Medieneckert

DIGITALDRUCK · WERBETECHNIK
Schwadmühlstr. 5
90556 Cadolzburg
Tel. 09103 797950
www.medieneckert.de

Gerne beraten wir Sie bei Ihrem
Anzeigenwunsch persönlich.

BESTATTUNGEN
FORSTMEIER

Ihre Bestattung in guten Händen

FORSTMEIER Bestattungen
Friedrich-Ebert-Straße 11 · 90766 Fürth
beratung@forstmeier-bestattungen.de

90766 Fürth: 0911.77 15 30
90513 Zirndorf: 0911.60 91 11
90556 Cadolzburg: 09103.57 38

Hausbesuche
jederzeit gerne

24/7
365
SERVICE

NATÜRLICH IN STEIN

Grabmale

- Entwurf und Gestaltung von Grabanlagen
- handwerkliche Grabsteine
- Renovierungen und Nachbeschriftungen
- Abbau und Einlagerung der Anlagen

Wir bieten wir Ihnen individuelle Arbeiten, die Ihren Vorstellungen und Wünschen entsprechen.

GRABMALE IGL GMBH
Thomas Igl
Steinmetzmeister,
staatl. geprüfter Steintechniker
Mühlsteig 59
90579 Langenzenn
Tel.: 09101 - 2976
grabmale-igl@t-online.de

GRABMALE-IGL.DE

Band „Himmelleicht“ feiert 15 jähriges Jubiläum

CADOLZBURG Die Geschichte der ökumenischen Band „Himmelleicht“ begann im Frühjahr 2011. Damals scharte Thomas Döpfert eine lose Bandformation aus Cadolzburg um sich, um sein Liedersetz „Fest des Lebens - 1. Cadolzburger Messe“ bei einem Pfarrjubiläum aufzuführen. Der Erfolg ermutigte ihn. Er komponierte neue



Lieder und präsentierte 2014 die zweite Cadolzburger Messe „Schatz des Glaubens“. Die Lieder von Thomas Döpfert zeichneten sich vor allem durch ansprechende Texte und eingängige Melodien aus. Die Band „Himmelleicht“ präsentierte diese Lieder mit abwechslungsreicher Instrumentalisierung und mit mehrstimmigem Gesang. Dies kam nicht nur in den evangelischen und katholischen Kirchengemeinden gut an. Auch die Gottesdienstbesucher liebten es, wenn die Lieder am Anfang der Gottesdienste mit ihnen eingeübt wurden und sie diese anschließend gut mitsingen konnten. In den Folgejahren hatte „Himmelleicht“ viele Auftritte in den verschiedensten Kirchengemeinden in Mittelfranken. Ab 2016 wurden sie in jährlicher Abwechslung sogar zu den Kirchen- und Katholikentagen eingeladen. Dort spielten Sie vor allem auf den Konzertbühnen, wo sie das Publikum gerne in das Programm mit eingebunden haben. Um ihrem Publikum die Gelegenheit zu geben, ihre Lieder auch zuhause anzuhören oder zu singen, nahm „Himmelleicht“ im Frühjahr 2018 die CD „Morgenröte“ auf. Darauf präsentierten sie eine abwechslungsreiche Auswahl aus ihrem bisherigen Repertoire. Mittlerweile sind diese (und weitere) Lieder auf den verschiedenen Streamingplattformen wie Youtube oder

Spotify für jedermann kostenlos verfügbar (Playlist „himmelleicht 4ever“). Auch über die Homepage der Band www.himmelleicht.de sind die Lieder abrufbar. „Himmelleicht“ hat sich immer weiter entwickelt. Die Band hat sich dabei immer wieder mit frischen neuen Musikern und Musikerinnen „neu erfunden“. Nach den ersten beiden Messen ist nun mit „Botschaft der Liebe – 3. Cadolzburger Messe“ die sog. „Cadolzburger Trilogie“ fertig. Pünktlich zum 15-jährigen Bandjubiläum wird sie am **Sonntag, 27. September 2026 um 9.30 Uhr in der Erlöserkirche, Fürth-Dambach uraufgeführt**. Seien Sie herzlich willkommen. Eine Aufführung in den beiden Cadolzburger Pfarrgemeinden ist auch geplant.

Text und Bild: Thomas Döpfert

Ladiesnight in Seukendorf

Mädels, haltet euch den Termin frei! Es ist wieder Zeit für den Lieblingsabend im Kalender: Am Freitag, den 16. Oktober 2026, verwandelt sich Seukendorf in das ultimative Paradies für alle Fashion- und Schnäppchen-Fans. Freut euch auf exklusive Fundstücke, geliebte Lieblingsstücke und eine ganz besondere Atmosphäre zum Stöbern, Shoppen und Genießen. Egal ob ihr euren Kleiderschrank frischen Wind verpassen wollt oder einfach einen unvergesslichen Abend mit euren Mädels verbringen möchtet – hier seid ihr genau richtig! **Die Ladiesnight Seukendorf – Der Basar für Geliebtes und Gebrauchtes findet am Freitag, 16. Oktober 2026 in Seukendorf statt. Alle Details findet ihr unter www.ladiesnight-shopping.de.** Wichtig für Verkäuferinnen: Die Nummernvergabe startete bereits am Dienstag, den 1. September 2026. Sichert euch eure begehrte Verkäufernummer schnell und unkompliziert direkt über www.easybasar.de. Wir können es kaum erwarten, diesen tollen Abend mit euch zu verbringen!

Eure FrauenUnion Seukendorf

Basketball-Olympiade

Die Basketball-Olympiade für alle Kids von 5 bis 12 Jahren findet 26. September von 11.00 bis 13.30 Uhr in der Schulturnhalle Cadolzburg statt. Ganz nach dem Motto „Dabei sein ist alles“ warten auf Euch viele spielerische Disziplinen und am Ende dürft ihr euch über eine kleine Überraschung freuen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und es sind keine Vorkenntnisse notwendig. Die Teilnahme ist kostenfrei. Ab 14.30 Uhr findet zudem ein Freizeit-Turnier für Erwachsene statt. Gespielt wird im Modus 3x3 (3 Spieler/innen, 1 Korb). Anmeldung und weitere Informationen jeweils unter Cadolzburg.knights@gmail.com

Eure Basketballabteilung des TSV Cadolzburg

Am Galgenbuck 10 - 90613 Großhabersdorf - Tel. 09105 / 99 06 83

Kühnhorn GmbH

Heizung - Lüftung - Sanitär - Elektro
Kältetechnik - Solar- u. Photovoltaik

www.kuehnhorn.de

DRAHT KRIPPNER

ZÄUNE • TORE • TÜREN

- Stahlgitterzäune
- Sichtschutzzäune
- Aluminiumzäune
- Schiebetore
- Tore und Türen aus eigener fertigung

Planung und Ausführung für Gewerbe und Privat

Draht Krippner GmbH
Mühlsteig 41-43 · 90579 Langenzenn
Telefon +49 9101 8285
info@draht-krippner.de
www.draht-krippner.de

Fritzsche Elektro

fachgerecht und kompetent

Der Fachbetrieb für Photovoltaikanlagen, Elektro- und Informationstechnologie im Fürther Landkreis.

Fritzsche Elektro - Elektro Schmidt
Geschäftsführer Klaus Fritzsche
Brunnenstr. 4 · 90556 Cadolzburg
Tel.: 0171-3468699
info@fritzsche-elektro.de - www.fritzsche-elektro.de

Fachbetrieb der Innung für Elektro- und Informationstechnik Nürnberg - Fürth

Seit 1948

Feldner

Stuck- und Wohnbau GmbH

- Innen- u. Außenputz - Trockenputz
- Vollwärmeschutz - Gerüstbau
- Fassaden- u. Altbausanierung
- Malerarbeiten

90556 Cadolzburg
☎ 09103/403 fax 5624

„Fränkischer Theatersommer“ zu Gast

GONNERSDORF (EB) „**Wochenend und Sonnenschein**“ kann im Regen auch schön sein. Hätte man notfalls vorab schon in die Haselnuss-Halle umziehen können, ging man das Risiko am 28. August ein und blieb unter freiem Himmel. Nicht nur die 140 Plätze

Budzn darboten. Man war aber auf dem Cave vorbereitet, zog Regenjacken und -hüte über, spannte Schirme und auf der Bühne ging es weiter bis zum versöhnlichen Happyend. Das Versprechen einer Traumreise in die Karibik. Ein Haussegen, der schief hängt, weil Gatte

glätten macht man sich gemeinsam auf den Süden, Richtung Gardasee. Was niemand weiß: im Fahrzeug ist die Diebesbeute versteckt von zwei Ganoven, die alles daran setzen, sich das Raubgut wieder unter den Nagel zu reißen.

Was im ersten Moment grotesk wirkt, gewinnt vor allem seinen Unterhaltungswert durch Klamauk, Situationskomik und die begleitenden Schlager. „Kein Schwein ruft mich an“, „2 kleine Italiener“, „Gib Gas, ich will Spaß“ und weitere tragen zur guten Laune der Zuschauer bei. Und auch dem Ensemble merkt man die Spielfreude an: Andreas Stock als sächsischer Tankwart Günther, Silvia Ferstl spielt Ehefrau Elvira.

Christiana von Roit ist die Oma, Günters Mutter. Nadine Buschmann verkörpert als Tochter Klara, Christoph Ackermann und Leif-Erik Klenner geben die beiden italienischen „Halunken“. Schlußendlich geht aber alles gut aus. Weil die Lieder ja quasi zum allgemeinen Kulturgut bei uns gehören, wurde mitgesungen, geschunkelt und genossen.

Und da auch das Wetter der guten Laune beim Publikum keinen Abbruch tat, war es ein rundum gelungener Abend.



des halbkreisförmigen Zuschauerbereichs des Amphitheaters inmitten der Haselnussbäume waren besetzt. Es mussten noch zahlreiche Stühle herangeschafft werden. Gut an die 200 Personen werden es wohl gewesen sein, so schätzte man. „Ohne Mut kein Gewinn“, wie es Fritz Stiegler kommentierte. Der Heimatdichter und Autor zahlreicher Musicals hatte Musicalfans zu Gast, die in dem Freilichttheater auf seinem Gonnersdorfer Haselnusshof der Musical-Revue „Wochenend und Sonnenschein“ von Christian Struppeck und Andreas Gergen beiwohnten. Ein Gastspiel des „Fränkischen Theatersommers“.

Eine launige Schlager-Komödie mit viel Musik von den 30ern bis zur Neuen Deutschen Welle. Der Regisseur Jan Burdinski war guter Hoffnung, dass zumindest während der Aufführung die Wolken geschlossen bleiben würden. Den ganzen Tag hat es mit Unterbrechungen immer wieder geregnet. Zwar gut für die Pflanzen, aber für die Veranstaltung tat sich dann doch eine Lücke am Wolkenhimmel auf und jemand hätte dafür Applaus verdient. Zumindest bis zur Pause. Dann gab es „kurze“ ordentliche „Kiddlwascher“, die mehr als bloß einen fränkischen

und Autonarr Günter das Geld lieber für einen Oldtimer ausgibt, statt für die Reise. Eine verärgerte Ehefrau Elvira. Tochter Klara mit Liebeskummer und die Oma, die aus dem Altenheim stifteten ging. Um die Wogen zu

Kommen Sie einfach OHNE TERMIN!

☎ 0 91 01 456



Plakette fällig?

Ing.-Büro Prüfcenter Ebert



✉ info@pruefcenter-ebert.de
www.pruefcenter-ebert.de

KUS Vertragspartner

Teichenbach 10
90579 Langenzenn

Foto: Prüfcenter Ebert © Andrea Flor

» SIE SUCHEN EINEN PFLEGEDIENST?

Unser Pflegedienst mit Sitz in **Cadolzburg** ist rund um eine professionelle Betreuung für Sie da.

Haben Sie Fragen? Gerne würden wir uns mit einem Telefonat und Beratungstermin bei Ihnen vorstellen.

ZULASSUNG FÜR ALLE KASSEN! TEL. 09103 7908851

Pflegedienst MorgenSonne · Tel. 09103 7908851 · Cadolzburg
info@pflegedienst-morgensonne.de · www.pflegedienst-morgensonne.de

BESTATTUNGEN BURGER

SEIT 1925 | FAMILIENGEFÜHRT | ECHT FRÄNKISCH

Für Cadolzburg, wenn es darauf ankommt.

Wir sind an der Seite der Cadolzburger Bürgerinnen und Bürger, wenn ein Mensch stirbt. Wir organisieren Bestattungen so, wie sie meistens gewünscht werden: klassisch, würdevoll – einfach „ganz normal“.

Seit über 100 Jahren ist das unser täglicher Auftrag.



Fürth · Schwabacher Str. 95 · Tel. 0911-7230390

Rathausplatzfest lockte mit bester Stimmung und Genuss



CADOLZBURG (EB) Das Rathausplatzfest, das aus dem Marktplatzfest hervorging, wird bereits seit über 20 Jahren von der Cadolzheimer Feuerwehr organisiert. Und manchmal ist es ein Glücksspiel mit dem Wetter. Schüttet es nicht wie aus Eimern, ist es heiß. Oder der Wind weht alles durcheinander

und es ist zu kalt. Aber dieses Jahr waren die Begebenheiten optimal. Und so fanden sich viele Cadolzheimer pünktlich auf den Bierbänken ein. Musikalisch begleitet von den „Cadolzheimer Burchgrommusikanten“ wurden sie bewirtet mit selbstgebackenem Kuchen und Kaffee. Und auch Deftiges mit leckeren Bratwürsten, Fleisch vom Grill oder Käseteller war geboten. Natürlich durften die bekannten hausgemachten „Sauren Zipfel“ nicht fehlen. Die Zapfsäule sorgte für gepflegte Biere und auch die Weinliebhaber kamen auf ihre Kosten. Zu späteren Stunde konnte man sich frisch gemixte Cocktails von der Skybar schmecken lassen. Aber vorher stand gegen 20.00 Uhr noch Livemusik mit der Band „CROSS'n easy“ auf dem Programm. So kam später in Verbindung mit Band und Bar ein spätsommerliches Feeling auf, bei dem so mancher Gast das Tanzbein schwingte. Ein großes Dankeschön an die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer der Feuerwehr, die auch dieses Jahr wieder für ein rundum gelungenes Fest sorgten.

Wir gratulieren herzlich zur Eisernen Hochzeit



Die Eheleute Willi und Ilse Pöll konnten ihre Eisernen Hochzeit im Kreise ihrer Familie feiern. Dieses sehr seltene Jubiläum bedeutet immerhin 65 Jahre eines

gemeinsamen Lebens. Paare, die so lange verheiratet sind, waren durch nichts zu trennen und sind gemeinsam durch viele Höhen und Tiefen gegangen. 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler besuchte das Jubelpaar und überbrachte die Glückwünsche und ein Präsent des Marktes Cadolzburg. Wir wünschen dem Jubelpaar noch viele schöne, gemeinsame Jahre!

91448
EMSKIRCHEN
WALDSTR. 15
TELEFON
09104 575
www.
speer-info.de

*Fordern Sie
unseren Prospekt an
oder besuchen Sie
unsere Ausstellung.
Wir beraten Sie
gerne.*

SPEER

METALLBAUELEMENTE

■ BALKONGELÄNDER
■ HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
■ TERRASSENDÄCHER
■ CARPORTS ■ MARKISEN
■ ZÄUNE UND TORE
■ WINTERGARTEN ■ GLASHAUS

ALU-ANBAUBALKONE



Gemeinsam mehr bewegen.

N-ERGIE

Setzen Sie mit uns Ihre gemeinnützigen Projekte für Nürnberg und die Region um! **Jetzt Geld sammeln und von 30.000 Euro im Aktions-Fördertopf profitieren.**

Mehr Infos unter:
n-ergie-crowd.de/region

